

Regulamin Tour de Tripoint 2026 | PL

**Across three countries
on two wheels**

May 10th



www.tourdetripoint.com

1. Niniejszy regulamin określa zasady organizacji i uczestnictwa w rajdzie rowerowym pod nazwą Tour de Tripoint
2. Organizatorami Tour de Tripoint są: Fundacja Kultura Jazdy, Fundacja Szczyt Za Szczytem oraz Cięty Język Sp. z o. o., na zlecenie Parlamentu Europejskiego (Biura w Polsce, Czechach i Niemczech)
3. Tour de Tripoint odbędzie się w dniu 10 maja 2026
4. Organizatorzy zapewnią do 400 miejsc startowych. Uczestnictwo w Tour de Tripoint jest nieodpłatne, ale wiąże się z:
 - a. koniecznością elektronicznej rejestracji
 - b. akceptacją niniejszego regulaminu
 - c. podpisaniem stosownych oświadczeń (świadomego uczestnictwa w rajdzie, zgody na wykorzystanie wizerunku w przypadku publikacji zdjęć i wideo w internecie, oraz zgody na przeniesienie całkowitej odpowiedzialności za uczestnictwo w rajdzie na jego uczestnika)
5. Rajd Tour de Tripoint prowadzi po tzw. regionie Trójziemia wokół trójstyku granic Polski, Czech i Niemiec, w tym przez miasta partnerskie: Hrádek nad Nisou, Zittau oraz Bogatynię.
6. Rajd Tour de Tripoint ma charakter rekreacyjny i nie jest nastawiony na rywalizację. Jego celem jest promocja aktywności fizycznej oraz walorów turystycznych regionu Trójziemia.
7. Start i meta tegorocznej edycji Tour de Tripoint znajdują się na terenie ośrodka rekreacyjnego Kristýna w miejscowości Hrádek nad Nisou w Czechach.
8. Tour de Tripoint obejmuje dwie oficjalne trasy wytyczone na dystansach 50 i 80 km, prowadzące w przeważającej części po drogach utwardzonych, ścieżkach, jak również asfaltowych drogach publicznych.
9. Start Tour de Tripoint planowany jest w formie startów grupowych, maksymalnie 15 osób co minutę.
10. Wydarzenie odbywa się w ruchu otwartym, w związku z czym na drogach publicznych obowiązują ogólne zasady ruchu drogowego, do których muszą stosować się wszystkie uczestniczące osoby.

11. W ramach Tour de Tripoint przewidziany jest elektroniczny pomiar czasu. Dla obu dystansów obowiązuje limit ukończenia 8 godzin.
12. Dokładny przebieg tras zostanie opublikowany na stronie tourdetripoint.com do 30.04.2026
13. W trakcie Tour de Tripoint odbywać się będą zawody rowerowe dla dzieci. Szczegółowe informacje zostaną opublikowane na stronie tourdetripoint.com do 30.04.2026
14. W ramach Tour de Tripoint obowiązują następujące zasady uczestnictwa:

- a. Wybraną trasę należy pokonać rowerem napędzanym siłą własnych mięśni (dopuszczalne jest stosowanie rowerów ze wspomaganie elektrycznym, spełniających normy UE, czyli: rower, który posiada silnik o maksymalnej mocy 250 W zasilany prądem o napięciu nie wyższym niż 48 V – z założeniem, że silnik nie może służyć do samodzielnego napędzania pojazdu, a wspomaganie zostaje automatycznie wyłączone przez system przy osiągnięciu prędkości 25 km/h).
- b. Wybraną trasę należy pokonać zgodnie z wyznaczonym przez organizatora śladem GPX.
- c. Wybraną trasę należy pokonać zgodnie z obowiązującymi przepisami ruchu drogowego, mając świadomość, że impreza odbywa się przy ruchu otwartym.
- d. Uczestnikom na trasie, szczególnie w miejscach uznanych za niebezpieczne, może towarzyszyć Policja oraz inne służby dbające o bezpieczeństwo i pełniące rolę informacyjną. Uczestnicy są zobowiązani do przestrzegania instrukcji i poleceń przekazywanych przez ww. służby i ich funkcjonariuszy.

15. Planowany harmonogram Wydarzenia:

8:30–10:00 – Rejestracja uczestników
9:45–10:30 – Uroczyste otwarcie, przemówienia i powitania
10:30–11:30 – Starty bez podziału na dystanse, grupami do 15 osób
11:30–14:00 – Zawody rowerowe dla najmłodszych
13:00–17:00 – Program dla dzieci
15:00–17:00 – Pokaz filmu dokumentalnego o rowerowej podróży po Europie
19:30 – Zamknięcie mety

16. Do startu zostaną dopuszczone osoby, które:

- a. poprawnie wypełnią zgłoszenie poprzez formularz elektroniczny
- b. spełnią podstawowe zasady bezpieczeństwa, czyli: zadbają o posiadanie sprawnego roweru, kasku sztywnego, będą wyposażeni w oświetlenie oraz elementy odbłaskowe na odzieży lub rowerze
- c. w dniu startu będą pełnoletnie lub wystartują pod opieką osoby dorosłej.

17. Wszystkim uczestniczącym Organizatorzy zapewniają:

- a. ślad trasy dostępny w postaci pliku GPX
- b. oznakowanie tras
- c. elektroniczny pomiar czasu
- d. pakiet startowy

- e. dwa punkty kontrolne / bufetowe na trasie - w Zittau oraz Bogatyni
 - f. pamiątkowy medal
 - g. relację fotograficzną
18. Wszelkie spory i nieporozumienia będą rozwiązywane przez Organizatorów, a ich zdanie jest rozstrzygające.
19. W uzasadnionych sytuacjach (ekstremalne zjawiska pogodowe, nieprzewidziane okoliczności, w tym siła wyższa) Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w programie, planowanym harmonogramie lub odwołania Wydarzenia.

**Across three countries
on two wheels**

May 10th



www.tourdetripoint.com

1. Diese Teilnahmebedingungen legen die Regeln für die Organisation und Teilnahme an der Radtour „Tour de Tripoint“ fest.
2. Veranstalter der Tour de Tripoint sind: Stiftungen „Kultura Jazdy“ und „Szczyt Za Szczyciem“ sowie das Unternehmen „Cięty Język Sp. z o. o.“ im Auftrag des Europäischen Parlaments (Büros in Polen, Tschechien und Deutschland).
3. Die Tour de Tripoint findet am 10. Mai 2026 statt.
4. Die Veranstalter stellen bis zu 400 Startplätze zur Verfügung. Die Teilnahme an der Tour de Tripoint ist kostenlos, setzt jedoch Folgendes voraus:
 - a. die elektronische Anmeldung
 - b. die Zustimmung zu diesen Teilnahmebedingungen
 - c. Unterzeichnung entsprechender Erklärungen (über die bewusste Teilnahme an der Rallye, die Zustimmung zur Verwendung des Bildnisses im Falle der Veröffentlichung von Fotos und Videos im Internet sowie die Zustimmung zur Übertragung der gesamten Verantwortung für die Teilnahme an der Rallye auf den Teilnehmer)
5. Die Tour de Tripoint führt durch die sogenannte Dreiländerregion rund um das Dreiländereck zwischen Polen, Tschechien und Deutschland, darunter durch die Partnerstädte Hrádek nad Nisou, Zittau und Bogatynia.
6. Die Tour de Tripoint ist eine Freizeitveranstaltung und nicht auf Wettbewerb ausgerichtet. Ihr Ziel ist die Förderung körperlicher Aktivität sowie der touristischen Vorzüge der Dreiländerregion.
7. Start und Ziel der diesjährigen Ausgabe der Tour de Tripoint befinden sich auf dem Gelände des Erholungszentrums Kristýna in Hrádek nad Nisou in Tschechien.
8. Die Tour de Tripoint umfasst zwei offizielle Strecken mit einer Länge von 50 und 80 km, die überwiegend über befestigte Wege, Pfade sowie asphaltierte öffentliche Straßen führen.
9. Der Start der Tour de Tripoint ist in Form von Gruppenstarts geplant, maximal 15 Personen pro Minute.
10. Die Veranstaltung findet im öffentlichen Straßenverkehr statt, daher gelten auf öffentlichen Straßen die allgemeinen Verkehrsregeln, an die sich alle Teilnehmer halten müssen.

11. Im Rahmen der Tour de Tripoint ist eine elektronische Zeitmessung vorgesehen, für beide Distanzen gilt ein Zeitlimit von 8 Stunden.
12. Der genaue Streckenverlauf wird bis zum 30.04.2026 auf der Website tourdetripoint.com veröffentlicht.
13. Im Rahmen der Tour de Tripoint finden Radrennen für Kinder statt. Detaillierte Informationen werden bis zum 30.04.2026 auf der Website tourdetripoint.com veröffentlicht.
14. Im Rahmen der Tour de Tripoint gelten folgende Teilnahmebedingungen:
 - a. Die gewählte Strecke muss mit einem Fahrrad zurückgelegt werden, das durch eigene Muskelkraft angetrieben wird (die Verwendung von Fahrrädern mit elektrischer Unterstützung ist zulässig, sofern diese den EU-Normen entsprechen, d. h.: ein Fahrrad, das über einen Motor mit einer maximalen Leistung von 250 W verfügt, der mit einer Spannung von nicht mehr als 48 V betrieben wird – unter der Voraussetzung, dass der Motor nicht zum eigenständigen Antrieb des Fahrzeugs dienen darf und die Unterstützung vom System automatisch abgeschaltet wird, sobald eine Geschwindigkeit von 25 km/h erreicht wird).
 - b. Die gewählte Strecke muss gemäß der vom Veranstalter festgelegten GPX-Route zurückgelegt werden.
 - c. Die ausgewählte Strecke ist unter Einhaltung der geltenden Straßenverkehrsordnung zu befahren, wobei zu beachten ist, dass die Veranstaltung im öffentlichen Straßenverkehr stattfindet.
 - d. Die Teilnehmer können auf der Strecke, insbesondere an als gefährlich eingestuften Stellen, von der Polizei und anderen Sicherheits- und Informationsdiensten begleitet werden. Die Teilnehmer sind verpflichtet, die Anweisungen und Aufforderungen der oben genannten Dienste und ihrer Beamten zu befolgen.

15. Geplanter Ablauf der Veranstaltung:

8:30–10:00 Uhr – Anmeldung der Teilnehmer

9:45–10:30 Uhr – Feierliche Eröffnung, Ansprachen und Begrüßungen

10:30–11:30 Uhr – Starts ohne Einteilung nach Distanzen, in Gruppen von bis zu 15 Personen

11:30–14:00 Uhr – Radrennen für die Kleinsten

13:00–17:00 Uhr – Programm für Kinder

15:00–17:00 Uhr – Vorführung eines Dokumentarfilms über eine Radtour durch Europa

19:30 Uhr – Schließung des Zielbereichs

16. Die Teilnehmer werden zum Start zugelassen, wenn sie:
 - a. das elektronische Anmeldeformular korrekt ausfüllen
 - b. die grundlegenden Sicherheitsvorschriften erfüllen, d. h.: für ein fahrtüchtiges Fahrrad und einen Hartschalenhelm sorgen sowie mit Beleuchtung und reflektierenden Elementen an Kleidung oder Fahrrad ausgestattet sind
 - c. am Tag des Starts volljährig sind oder unter Aufsicht eines Erwachsenen starten.

17. Die Veranstalter stellen allen Teilnehmern Folgendes zur Verfügung:

- a. als GPX-Datei verfügbare Routenbeschreibung
 - b. Beschilderung der Strecken
 - c. elektronische Zeitmessung
 - d. Startpaket
 - e. zwei Kontroll- bzw. Verpflegungsstationen auf der Strecke – in Zittau und Bogatynia
 - f. Erinnerungsmedaille
 - g. Fotoreportage
18. Alle Streitigkeiten und Unstimmigkeiten werden von den Veranstaltern geklärt, deren Entscheidung endgültig ist.
19. In begründeten Fällen (extreme Wetterbedingungen, unvorhergesehene Umstände, einschließlich höherer Gewalt) behalten sich die Veranstalter das Recht vor, Änderungen am Programm oder am geplanten Zeitplan vorzunehmen oder die Veranstaltung abzusagen.

Pravidla Tour de Tripoint 2026 | CZ

**Across three countries
on two wheels**

May 10th



www.tourdetripoint.com

1. Tyto pravidla stanovují zásady organizace a účasti na cyklistickém závodě s názvem Tour de Tripoint
2. Organizátory Tour de Tripoint jsou: Nadace Kultura Jazdy, Nadace Szczyt Za Szczytem a společnost Cięty Język Sp. z o. o., na základě zadání Evropského parlamentu (kanceláře v Polsku, České republice a Německu)
3. Tour de Tripoint se uskuteční dne 10. května 2026
4. Organizátoři zajistí až 400 startovních míst. Účast na Tour de Tripoint je bezplatná, ale je spojena s:
 - a. nutností elektronické registrace
 - b. souhlasem s těmito pravidly
 - c. podpisem příslušných prohlášení (o vědomé účasti na závodě, souhlasu s použitím obrazového materiálu v případě zveřejnění fotografií a videí na internetu a souhlasu s převedením veškeré odpovědnosti za účast na závodě na účastníka)
5. Rallye Tour de Tripoint vede takzvaným regionem Trojzemí kolem trojmezí hranic Česka, Německa a Polska, včetně partnerských měst: Hrádek nad Nisou, Zittau a Bogatyně.
6. Rallye Tour de Tripoint má rekreační charakter a není zaměřena na soutěžení. Jejím cílem je propagace fyzické aktivity a turistických předností regionu Trojzemí.
7. Start a cíl letošního ročníku Tour de Tripoint se nacházejí v areálu rekreačního střediska Kristýna v obci Hrádek nad Nisou v České republice.
8. Tour de Tripoint zahrnuje dvě oficiální trasy o délce 50 a 80 km, které vedou převážně po zpevněných cestách, stezkách a také po asfaltových veřejných komunikacích.
9. Start Tour de Tripoint je plánován formou skupinových startů, maximálně 15 osob za minutu.
10. Akce se koná v běžném provozu, proto na veřejných komunikacích platí obecná pravidla silničního provozu, která musí dodržovat všichni účastníci.
11. V rámci Tour de Tripoint je plánováno elektronické měření času, pro obě vzdálenosti platí časový limit 8 hodin.
12. Přesný průběh tras bude zveřejněn na stránkách tourdetripoint.com do 30. 4. 2026.

13. V rámci Tour de Tripoint se budou konat cyklistické závody pro děti. Podrobné informace budou zveřejněny na stránkách tourdetripoint.com do 30. 4. 2026.
14. V rámci Tour de Tripoint platí následující pravidla účasti:
- Wybranou trasu je třeba absolvovat na kole poháněném vlastní svalovou silou (povoleno je použití kol s elektrickým pohonem, která splňují normy EU, tj. kola s motorem o maximálním výkonu 250 W napájeným proudem o napětí nejvýše 48 V – za předpokladu, že motor nesmí sloužit k samostatnému pohonu vozidla a asistence se automaticky vypne systémem při dosažení rychlosti 25 km/h).
 - Wybranou trasu je třeba absolvovat v souladu s trasou GPX určenou organizátorem.
 - Wybranou trasu je třeba absolvovat v souladu s platnými pravidly silničního provozu, s vědomím, že se akce koná v běžném provozu.
 - Účastníky na trase, zejména v místech považovaných za nebezpečná, může doprovázet policie a další služby zajišťující bezpečnost a plnící informační roli. Účastníci jsou povinni dodržovat pokyny a příkazy předávané výše uvedenými službami a jejich příslušníky.
15. Plánovaný harmonogram akce:
- 8:30–10:00 – Registrace účastníků
9:45–10:30 – Slavnostní zahájení, proslovy a přivítání
10:30–11:30 – Starty bez rozdělení na vzdálenosti, ve skupinách do 15 osob
11:30–14:00 – Cyklistické závody pro nejmladší
13:00–17:00 – Program pro děti
15:00–17:00 – Promítání dokumentárního filmu o cyklistické cestě po Evropě
19:30 – Uzavření cíle
16. Účastníci budou připuštěni ke startu, pokud:
- správně vyplní elektronický registrační formulář
 - splní základní bezpečnostní pravidla, tj.: zajistí si funkční kolo, pevnou přilbu, budou vybaveni osvětlením a reflexními prvky na oděvu nebo na kole
 - v den startu budou plnoletí nebo budou startovat pod dohledem dospělé osoby.
17. Organizátoři zajišťují všem účastníkům:
- trasu trasy dostupnou ve formátu GPX
 - značení tras
 - elektronické měření času
 - startovní balíček
 - dva kontrolní / občerstvovací body na trase – v Zittau a Bogatyni
 - pamětní medaili
 - fotoreportáž
18. Veškeré spory a neshody budou řešeny organizátory a jejich rozhodnutí je konečné.
19. V odůvodněných situacích (extrémní povětrnostní jevy, nepředvídané okolnosti, včetně vyšší moci) si organizátoři vyhrazují právo na změny v programu, plánovaném harmonogramu nebo zrušení akce.

Tour de Tripoint 2026 Rules and Regulations | EN

**Across three countries
on two wheels**

May 10th



www.tourdetrpoint.com

1. These rules and regulations set forth the guidelines for the organization of and participation in the Tour de Tripoint cycling race
2. The organizers of the Tour de Tripoint are: the Kultura Jazdy Foundation, the Szczyt Za Szczytem Foundation, and Cięty Język Sp. z o. o., on behalf of the European Parliament (Offices in Poland, the Czech Republic, and Germany)
3. Tour de Tripoint will take place on May 10, 2026
4. The organizers will provide up to 400 starting spots. Participation in Tour de Tripoint is free of charge, but requires:
 - a. electronic registration
 - b. acceptance of these rules
 - c. signing the relevant declarations (informed consent to participate in the rally, consent to the use of one's image in the event of the publication of photos and videos online, and consent to the transfer of full responsibility for participation in the rally to the participant)
5. The Tour de Tripoint Rally takes place in the so-called Tripoint Region around the tri-border area of Poland, the Czech Republic, and Germany, including the partner cities of Hrádek nad Nisou, Zittau, and Bogatynia.
6. The Tour de Tripoint rally is a recreational event and not competitive. Its goal is to promote physical activity and the tourist attractions of the Tripoint region.
7. The start and finish of this year's Tour de Tripoint are located at the Kristýna recreation center in Hrádek nad Nisou, Czech Republic.
8. The Tour de Tripoint features two official routes covering distances of 50 and 80 km, running primarily on paved roads, trails, and public asphalt roads.
9. The Tour de Tripoint start is planned as group starts, with a maximum of 15 people per minute.
10. The event takes place on open roads, so general traffic rules apply on public roads, and all participants must comply with them.
11. Electronic timing is provided for the Tour de Tripoint, with a 8-hour time limit for both distances.

12. The exact route details will be published on tourdetripoint.com by April 30, 2026.
13. During the Tour de Tripoint, there will be children's cycling races. Detailed information will be published on tourdetripoint.com by April 30, 2026.
14. The following participation rules apply to the Tour de Tripoint:
 - a. The selected route must be completed on a bicycle powered by human muscle power (bicycles with electric assistance that meet EU standards are permitted, i.e., a bicycle with a motor of maximum power 250 W powered by a voltage not exceeding 48 V – provided that the motor cannot be used to propel the vehicle on its own, and the assistance is automatically disabled by the system upon reaching a speed of 25 km/h).
 - b. The selected route must be completed in accordance with the GPX track designated by the organizer.
 - c. The selected route must be completed in accordance with applicable traffic regulations, bearing in mind that the event takes place on public roads.
 - d. Participants on the route, especially in areas deemed dangerous, may be accompanied by the Police and other services responsible for safety and providing information. Participants are required to follow the instructions and orders given by the aforementioned services and their officers.
15. Planned Event Schedule:

8:30–10:00 – Participant registration
9:45–10:30 – Opening ceremony, speeches, and welcome remarks
10:30–11:30 – Starts without distance divisions, in groups of up to 15 persons
11:30–14:00 – Cycling races for children
13:00–17:00 – Children's program
15:00–17:00 – Screening of a documentary film about a cycling journey through Europe
19:30 – Finish line closes
16. Participants will be allowed to start if:
 - a. they correctly fill out the electronic registration form
 - b. they comply with basic safety rules, namely: they ensure they have a roadworthy bicycle and a full-face helmet, and are equipped with lights and reflective elements on their clothing or bicycle
 - c. on the day of the race, they are of legal age or will participate under the supervision of an adult.
17. The Organizers provide all participants with:
 - a. a route map available as a GPX file
 - b. route markings
 - c. electronic timing
 - d. a starter pack
 - e. two checkpoints/refreshment stations along the route—in Zittau and Bogatynia
 - f. a commemorative medal
 - g. a photo report
18. All disputes and misunderstandings will be resolved by the Organizers, and their decision is final.
19. In justified situations (extreme weather conditions, unforeseen circumstances, including force majeure), the Organizers reserve the right to make changes to the program, the planned schedule, or to cancel the Event.